

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.3580 – CINVEN/CBR)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(2004/C 252/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2004. október 4-én a Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Cinven Ltd. („Cinven”, Egyesült Királyság) vállalat tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbi teljes irányítást szerez a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a CBR Holding GmbH & Co. KG, a Street One GmbH & Co. KG, a Cecil GmbH & Co. KG, a One Touch GmbH & Co. KG és a One Touch Markenrecht GmbH & Co. KG („CBR csoport”, Németország) vállalatok felett részesedés vásárlása útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

– Cinven esetében: pénzügyi beruházás;

– CBR csoport esetében: női ruhák tervezése és nagykereskedelme.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽²⁾ rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3580 – CINVEN/CBR a következő címre:

Európai Bizottság
Verseny Főigazgatóság,
Fúziós Iktatási Osztály
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ Elérhető a Verseny Főigazgatóság honlapján:

http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.